

**MARKTGEMEINDE
PRAD AM STILFSEERJOCH**

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL

**COMUNE
DI PRATO ALLO STELVIO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr.

344**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA
GIUNTA COMUNALE**Sitzung vom **14.07.2026**

Seduta del

Uhr **13:30**

Ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

*Anwesend sind:**Sono presenti*

	GA/AG		UA/AI	
Referent		Kurt Agethle		Assessore
Bürgermeister		Geom. Rafael Alber		Sindaco
Referent	X	Matthias Hofer		Assessore
Referent		Alois Lechner		Assessore
Referent		Peter Pfeifer		Assessore
Vize-Bürgermeisterin		Michaela Platzer		Vice-Sindaca

Seinen Beistand leistet der Vize-Gemeindesekretär,
Herr

Assiste il Vice-Segretario Comunale, signor

Dr. Patrick Terranova

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Geom. Rafael Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

Beitritt zur CONSIP-Konvention „Apparecchiature multifunzione in noleggio 3 - Lotto 2“ zum Zwecke der Miete einer Kopiermaschine für die Gemeindeämter (CIG Konvention B1457D4464) - CIG Bestellung: BC467C0B30.

Adesione alla convenzione Consip „Apparecchiature multifunzione in noleggio 3 - Lotto 2 ai fini del noleggio di una stampante multifunzionale per gli uffici comunali (CIG convenzione: B1457D4464) - CIG ordine: BC467C0B30.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass für die Gemeindeämter eine Kopiermaschine benötigt wird;
 festgestellt, dass die Gesellschaft Consip AG, Konzessionärin des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen für die informativen öffentlichen Dienste, derzeit eine Konvention für den Anmietung von Multifunktionsgeräten (CONSIP-Konvention „Apparecchiature multifunzione in noleggio 3 - Lotto 2“ (CIG Konvention: B1457D4464) aktiv hat, deren Zuschlag an die Firma Converge GmbH ergangen ist;
 für notwendig erachtet, im Sinne von Art. 26, Abs. 3 des Gesetzes Nr. 488/1999 dieser CONSIP-Konvention für die Anmietung einer Kopiermaschine beizutreten und an die Firma Converge GmbH den Auftrag für Anmietung der untenstehenden Güter zum Betrag von 1.404,00 € + MwSt. zu übermitteln;

Beschreibung / descrizione	Anzahl/quantità
HP Laserjet E73030DN	1
OCR-Gerät / dispositivo OCR	1
Vertragsdauer (Trimester) / durata contratto (trimestri)	20
Drucke pro Trimester inklusive / stampe incluse per trimestre	3.000
Kosten pro zusätzliche gedruckte Seite / costi per ogni pagina stampata eccedente	0,00271 €

nach Berücksichtigung der Termine, der Bestimmungen und der Bedingungen, welche alle in der Konvention festgelegt sind;
 nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36/2023;
 nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16/2015;
 nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
 festgestellt, dass gegenüber dem einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV) keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, Abs. 1, GvD Nr. 36/2023 bestehen;
 nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 51 vom 20.12.2016;
 nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der
 a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
 GVW8kfqkF/IQ7sn38SeO5Y015zPPFzQK2gdtuYjH
 F5I=
 und
 b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che è necessaria una fotocopiatrice per gli uffici comunali;
 verificato che la Consip S.p.A., società concessionaria del Ministero dell'Economia e delle Finanze per i servizi informativi pubblici, ha attualmente attivato una convenzione per il noleggio di macchine multifunzionali (convenzione Consip „Apparecchiature multifunzione in noleggio 3 - Lotto 2“ (CIG convenzione: B1457D4464), la quale risulta aggiudicataria la ditta Converge srl;
 ritenuto, pertanto, di aderire, ai sensi dell'art. 26, comma 3 della legge n. 488/1999, alla convenzione CONSIP attivata per il noleggio di una fotocopiatrice trasmettendo ordinativo alla ditta Converge Srl per il noleggio dei beni elencati di seguito per un costo di 1.404,00 € + IVA;

considerati i termini, le modalità e le condizioni tutte stabilite nella convenzione;

visto il D.lgs n. 36/2023;
 vista la legge provinciale n. 16/2015;

visto il Regolamento comunale sulla contabilità;

constatato che il Responsabile unico del procedimento (RUP) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16 c. 1, D.Lgs. n. 36/2023;
 visto il Regolamento comunale per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione consiliare n° 51 dd. 20.12.2016;

visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
 GVW8kfqkF/IQ7sn38SeO5Y015zPPFzQK2gdtuYj
 HF5I=
 e
 b) alla regolarità contabile

MSHLRbOT2e9czhRpSmUROLVfsSOjMu0lgJXNsD
OMELA=
nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag
für das Finanzjahr 2026;
in Kenntnis des Regionalgesetzes Nr. 2 vom
03.05.2018 i.g.F. betreffend „Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region Trentino-
Südtirol“;
in Kenntnis der Bestimmungen der
Gemeindesatzung;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Gemäß Art. 26, Abs.3, des Gesetzes N.488/1999 der CONSIP-Konvention „Apparecchiature multifunzione in noleggio 3 - Lotto 2“ beizutreten, welche die Consip AG derzeit für die Anmietung von Multifunktionsgeräten aktiviert hat und deren Zuschlag an die Firma Converge GmbH ergangen ist.
2. An die Firma Converge GmbH den Auftrag für die Anmietung der in den Prämissen angeführten Kopiermaschine zum Gesamtbetrag von 1.440,00€, zzgl. MwSt. zu übermitteln.
3. Der Mietvertrag für die Geräte hat eine Dauer von 60 Monaten.
4. Die Mietbeträge werden an das entsprechende Kapitel des geltenden und der künftigen Haushaltsvoranschläge mit einer entsprechenden Maßnahme angelastet, nachdem das definitive Startdatum des Vertrags festgelegt wurde.
5. Herr Dr. Ludwig Thoma wird als einziger Projektverantwortlicher (EPV) für vorliegende Vergabe im Sinne des Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 ernannt.
6. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4) des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollstreckbar erklärt um die Verwaltungsabläufe zu beschleunigen.

MSHLRbOT2e9czhRpSmUROLVfsSOjMu0lgJXNs
DOMELA=
visto il bilancio di previsione per l'anno
finanziario 2026;
in cognizione della Legge Regionale n° 2 dd.
03.05.2018 i.v.v. riguardante “Codice degli enti
locali della Regione autonoma Trentino-Alto
Adige”;
in cognizione dello statuto comunale;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. Di aderire, ai sensi dell'art. 26, comma 3, della legge n. 488/1999, senza successivo confronto competitivo alla convenzione CONSIP “Apparecchiature multifunzione in noleggio 3 - Lotto 2” che la Consip S.p.A. ha attualmente attivato per il noleggio di apparecchiature multifunzione e della quale risulta aggiudicataria la ditta Converge Srl.
2. Di trasmettere, pertanto, ordinativo alla ditta Converge Srl per il noleggio della fotocopiatrice citata nelle premesse per un costo di 1.440,00 €, più IVA.
3. Il contratto di noleggio delle apparecchiature multifunzionali ha una durata pari a 60 mesi.
4. Di imputare gli importo di noleggio al relativo capitolo del corrente e dei futuri bilanci di previsione con una misura corrispondente dopo di che è stata fissata la data di inizio definitiva del contratto.
5. Il Sig. dott. Ludwig Thoma è nominato responsabile unico del progetto (RUP) per il presente appalto ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015.
6. Questa delibera, ai sensi dell'art. 183, comma 4), della Legge Regionale n° 2 dd. 03.05.2018 viene dichiarata immediatamente esecutiva, al fine di accelerare le procedure amministrative.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand einlegen. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltunggerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta Comunale entro i dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Vorsitzende – Il/La Presidente

Der/Die Sekretär/in – Il/La Segretario/a

Geom. Rafael Alber

Dr. Patrick Terranova

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Prad am Stilfserjoch am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio digitale del Comune di Prato allo Stelvio il

17.07.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER SEKRETAR

IL SEGRETARIO

Dr. Patrick Terranova

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente